

- hī.kā.** Same as *hīkākā*. *E hele hikā ana maluna o nā kukuluāe'o*, going unsteadily on the stilts. *He au e hikā ana i ka 'āina*, a current spreading about the land.
- hika'a.** vt. To tilt back, as the head. *Hika'a lani*, to look heavenward.
- hī.kā.kā.** nvi. To stagger, totter, reel; spreading, as vines (Kep. 157); unsteady gait. *Ka mea i 'ona, e hīkākā ana maloko o kona lua'i* (Isa. 19.14), a drunken man staggering in his vomit. **ho'o.hī.kā.kā.** Caus/sim. *Ā e ho'ohīkākā aku 'oia iā lākou mehe mea 'ona lā* (Ioba 12.25), and he makes them stagger like a drunken man.
- hī.kapala.lē.** nvi. Gibberish; to talk gibberish; to speak a foreign language, especially English.
- hī.kau.** vt. To pelt, throw. *Lā'au hikau pe'a* (FS 93), blows hurled crosswise.
- Hikaua.** n. Name of an unknown person, used something like so-and-so, usually followed by *mā*. *Ua lalau aku i kauhale o Hikaua mā* (Kel. 134), [he] has wandered off to So-and-so's house.
- Hikauhi.** n. Name of the wife of the famous legendary navigator, Pāka'a and of the coastal area, Moloka'i, where she lived. She was lost during labor pains and her husband searched vainly for her, hence the saying applied to fruitless endeavors, *Hikauhi i Kau-manamana*, Hikauhi is at Kau-manamana [another place on Moloka'i].
- hī.ke'a.** Similar to *ke'a 1, 2*. *Na Pele ia hīke'a maila i Kī-lau-ea*, Pele blocked [the way] at Kī-lau-ea.
- hiki.** 1. nvs. Can, may; to be able; ability; possible. Cf. *hiki nō, hikiwale, hikiwawe*, Gram. 4.4. *Hiki 'ole*, impossible, can't do. *Pau ka hiki*, no longer able to do; impotent. *Hiki iāia ke hele mai*, he can come; he may [has permission to] come. *E hiki ana*, when possible. *Ka lā e hiki ana*, any possible day. *Ka manawa e hiki ana*, any possible time. 2. interj. All right, O.K. (in sense of "able to do"), certainly, surely (used alone or preceding *nō*). 3. vi. To get to or reach a place, come, arrive, approach, appear, arise. Cf. *hikina*. *Ā + hiki* followed by a word expressing time or place, is often translated: to, until. *Ho'i maila ia ā hiki i Wai-kīkī* (FS 41), he came back to [until arrived at] Wai-kīkī. *Ua pa'a ia 'ōlelo ā hiki i keia wā*, this story has been preserved until this time. *Ā hiki lāua malaila* (FS 45), when they got there. *'A'ole i hiki mai*, did not come, absent. *Hiki honua*, to happen suddenly, unexpectedly, by chance. *Ua hiki ka lā, aia i luna* (FS 39), the sun has risen, there [it] is above. **ho'o.hiki.** To cause to come, arrive, appear. *Ho'ohiki wawe*, to rush, come fast, speed up, expedite. (PPN *fiti*.) 4. vi. Next. *Nā maka-hiki kanalima e hiki mai ana*, the next fifty years. 5. vt. To fetch, carry back and forth (less used than *lawe*). *E hiki mai 'oe i ka pakeke*, fetch the bucket.
- hiki-** Names of cardinal directions, stars, and portions of the sky, perhaps because of movement (*hiki 3*) of the sun. See below.
- hiki.ho'o.hiki. (a).** To vow, swear, take an oath, promise; to administer an oath; vow, oath, promise, pledge. See *'ōlelo ho'ohiki*. *Ho'ohiki kūpa'a*, pledge of allegiance. *Ho'ohiki pa'a*, firm oath; to bind under oath. *Keiki hānai ho'ohiki*, legally adopted child. *Ho'ohiki 'ino*, a violent oath [such as *pau Pele, pau manō*, translated under *manō*]. *Nāna au i ho'ohiki*, he administered the oath to me. *Nā haole ho'ohiki a me nā haole ho'ohiki 'ole*, foreigners naturalized and not naturalized [or alien]. *Make i ka ho'ohiki i kānāwai* (Kep. 45), death for breaking a law. *Ho'ohiki ihola ia i ka ho'ohiki* (1 Sam. 1.11), she vowed a vow. **(b)** vt. To peel, pry off. See *mahiki 5* and *'ōhiki 1*.
- hikia.** vt. To aim carefully, as with stone, spear, or gun.
- hiki.alo.alo.** n. Zenith. *Rare*.
- hiki.'ala.mea.** Probably the same as *iki'alamea*, a disease.
- hiki.anako.pili.** n. Spittle passed from a dying master, according to the belief that his knowledge was thereby handed on. *Na'u kekahi wahi hikianakopili*, give me a little knowledge [before you die].
- Hiki.ana.lia.** n. Name of a star, described as medium-bright and near the equator; visible from April to September; used as a guide to mariner and fisherman.
- Hiki-'au.moana.** n. Kaua'i name for the star Hikianalia.
- hiki.e'e.** n. Large Hawaiian couch. *Lit.*, possible to mount. *Maluna o kou hiki'e'e* (Puk. 8.3), upon your bed.
- hiki.hiki.** 1. Redup. of *hiki 3*; to come repeatedly, as voices. **ho'o.hiki.hiki.** Caus/sim. 2. Redup. of *hiki 5*, to fetch and carry; to fetch repeatedly or a little at a time. **ho'o.hiki.hiki.** Caus/sim.
- hī.ki'i.** nvt. Binding, tying; to tie, bind, make fast. Cf. *hīki'iki'i, nāki'i, māki'i*. *Hiki'i ihola ia i kāna keiki iā 'Ika'aka* (Kin. 22.9), he bound his son Isaac. (PEP *fitiki*.)
- hī.ki'i.ki'i.** Redup. of *hīki'i*. (Mat. 27.2.)
- hī.ki'i.lia.** Pas/imp. of *hiki'i*.
- Hiki.kau.elia, Hikikaulia.** n. Name of a star; according to some, Sirius.
- Hiki-kau-e-lono.** n. Name of a star. Also *'Ā-iki-kau-e-lono*.
- Hiki-kau-lono-mēha.** n. The star Sirius.
- hiki.ki'i.** vi. 1. To lean back, relax. *Ua 'ia kāua e ka ua, hikiki'i kāua i Kananā*, we are rained on, let's lean back and relax at Kananā [pun on *kāua*, we two, and *ka ua*, the rain]. 2. To spread, as mist; to rain, especially a slanting rain. *Hikiki'i ka noe i nā pali*, the fog slants by the cliffs.
- hiki kū.** n. Portion of the sky immediately above the horizon.
- hiki.lele.** nvi. To jump or start from shock, to gasp; shock, perturbation. *Hikilele a'ela 'o La'ie-i-ka-wai, he moe'uhane kā* (Laie 523), La'ie-i-ka-wai awoke startled, but it was a dream. **ho'o.hiki.lele.** To startle, shock. *He mea hou ho'ohikilele*, shocking news.
- Hikili-i-maka-o-Unu.lau.** n. Star name, perhaps morning star. (For. 5:119.)
- hiki.moe.** West. *Lit.*, come to rest. *Rare*.
- hiki.mua.** nvi. Progress, advance; to progress.
- hiki mua.** vi. To come ahead or beforehand.
- hikina.** n. 1. East. 2. (*Cap.*) Orient. 3. Coming, advent.
- hikina 'ā.kau.** n. Northeast.
- hikina hema.** n. Southeast.
- hiki nō.** interj. All right, O.K., certainly, surely, it can be done. Cf. *hiki 2*.
- hiki 'ole.** nvs. Impossible, unable, can't or unable to do; inability, regrets.
- hiki.pua.** 1. vi. To force one's way, as through a crowd or undergrowth. *Rare*. 2. (*Cap.*) n. Wind name associated with Hālawā, Moloka'i.
- hiki.wale.** vs. Easy. *He mea hikiwale nō kēia*, this is easy to do.
- hiki wale.** vi. To come accidentally, alone, or without any particular purpose or reason.
- hiki.wawe.** vs. Quickly, speedily, suddenly, prompt, quickly done; possible to do quickly; doubletime (military command). *He huhū hikiwawe*, quick anger. *Hikiwawe ka 'ike*, learning very fast. *Hikiwawe ka hele 'ana*, to travel fast. **ho'o.hiki.wawe** To accelerate, hurry, hasten.
- hī koko.** n. Bloody dysentery, hemorrhoids; ulcers (RSV), emerods (KJV) (Kanl. 28.27.)
- hikoni.** n. Tattoo brand on the forehead of a *kauā* outcast, or on the forehead of the caught seducer of a high chief's wife. (See figure 1, Malo 70.)
- hiku.** num. Seven, seventh (usually preceded by the numerical prefix 'e). Cf. *Nā-hiku*, the Big Dipper. (PPN *fitu*.)
- hikua.** vt. To throw aimlessly, carelessly.
- hiku.hiku.** 1. n. Many. *He hiku hiku nā kini akua*, the hosts of gods are many, many. 2. Confusion of sounds. (And.)
- hila.** 1. Same as *hilahila 1*. **ho'o.hila.** Caus/sim. (PCP *sila*.) 2. n. Heel. *Eng. Hila 'auli'i*, high heels. *Hila ha'aha'a*, low heels. 3. n. Hill. *Eng. Cf. kuahiwi, mauna. Kaimana Hila*, Diamond Head.